

Mitau, 22. September 1760

Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner, Johann Christoph Hamann  
(Bruder)

S. 41, 26

Herzlich geliebtester Freund,  
Meinen aufrichtigsten Dank zum voraus für die Erfüllung Ihres gütigen  
Versprechens. Ich nehme Ihre Treue in Besorgung des Abschiedes für  
meinen Bruder als ein Siegel zu allen den Beweisen der Freundschaft an, die ich  
bey allen Fällen so viele Jahre von Ihnen genoßen habe; und finde darinn  
zugleich eine Gewährleistung auf die Zukunft, daß kein Contrast der Umstände,  
kein Betrug von Vorurtheilen und Leidenschaften, unserm gemeinschaftlichen  
Wechsel Abbruch thun wird.

30

S. 42

Daß mein Wille stets geneigt gewesen die Schuld der Freundschaft in Rath  
so wohl als in That Ihnen abzutragen; das weiß ich, und versichere Sie  
davon auf das zuverlässigste, im fall Sie einige Zweifel darüber hegen möchten.  
Der das Herz hat jemanden zu rathen, wird die geringere Gefahr und den  
sinnlichen Beweis von Thätigkeit gern auf sich nehmen, falls er von seiner  
Ungeschicklichkeit im ersten nicht abgeschreckt würde. Wem meine Denkungsart  
nicht gefällt, wird sich gewis noch weniger meine Handlungen als Früchte  
dieser Wurzel gefallen lassen. Ich kann mich aber nicht ohne Grund schmeicheln,  
daß ein solches Misverständnis unter uns weder statt gefunden hat noch statt  
finden kann.

5

10

Da ich jetzt die Nachricht von der Befreyung meines Bruders habe; so ist  
der Zweck meiner Reise erfüllt. Ich bin daher reisefertig, ohngeachtet mein  
Vater und HE. Archidiac. B. mich anrathen wollen die Gesellschaft meines  
Bruders abzuwarten. Auf ihre Gründe habe so gut ich gekonnt, geantwortet;  
mein Bruder wird sich übrigens das Beyspiel meiner Eilfertigkeit nach  
Beschaffenheit der Umstände zu Nutze machen.

15

20

25

Der Fuhrmann ist heute erwartet worden aber noch nicht angekommen. Ich  
verspreche mir das verlangte Geräth zu beßerer Beqwemlichkeit, und nehme  
in Hofnung, meinen Wagen morgen zu sehen und mit der Fracht kurz und gut  
einig zu werden, heute schon durch gegenwärtiges Abschied. Gott helfe Ihnen  
auch die Last künftiger Tage tragen, wie er Ihnen die verfloßene erleichtert,  
schenke Ihnen Gedult, und belohne Sie reichlich für die Ausübung derselben.  
Ohne daß ich Sie bitten darf, weiß ich, daß Sie nichts versäumen werden was  
zum Besten meines Bruders während seines Aufenthalts und zur  
Beförderung seines Aufbruches gereichen kann. Meine Bücher wünschte wohl, wenn  
sie mit ihm gehen möchten – doch ich überlasse dies Ihrer Verfügung. Die  
Fracht derselben wird mein Vater tragen, und weil sie unterwegs geöffnet  
werden müssen, so würde meinem Bruder lieber als dem Fuhrmann den  
Schlüssel dazu anvertrauen.

Was die epitre au Cheval. des Cygnes betrifft; so hätte es bey Ihnen

30 gestanden, da ich es Ihnen gegeben, auf Ihr Recht zu bestehen. Weil s  
Sie sich aber deßelben wieder begeben haben; so ist mir die Zurücklieferung  
deßen angenehm. Anfrage steht unter guten Freunden frey, wenn man sich  
ein Ja! eben so gut als ein Nein! gefallen läßt. Ich will mich mit den detail  
der kleinen Bewegungsgründe an diese epitre zu denken nicht aufhalten.

35 HE Doctor hat erst gestern Gelegenheit gehabt an den jüngsten HE Bruder  
zu schreiben, der jetzt nicht einmal zu Hause seyn wird. Letzterer hat mir  
gestern auch geschrieben; ich bin aber wieder meinen Willen verhindert  
s. 43 worden ihm ein Paar Zeilen zu antworten. Vielleicht sehe ich ihn noch vor meiner  
Abreise – der ältere läst sich alles gefallen, was Sie für recht erkennen. Ich  
werde ihn nochmals erinnern Sie nicht auf seine Antwort warten zu laßen.

5 Ich empfehle Sie, Ihre liebe Hälfte und ganzes werthes Haus Göttlicher  
Obhut und Gnade; mich Selbst zu Ihrem treuen Andenken, als Ihren  
redlichen ewigen Freund.

Hamann.

HE Pastor Ruprecht hält sich gleichfalls hier auf und bringt, wenn das  
Glück gut ist, nach Dobbeln, wo er morgen Amts wegen seyn muß. Ach! daß  
10 der Fuhrmann da wäre. Ich bin überall Heim weh wie ein Schweitzer. Die  
verbindlichste Gegengrüße – –

Mitau. den 22 Sept. 1760.

Mein lieber Bruder,

15 Mit Deinem letzten zugl. Briefe von meinem Vater erhalten. Gott Lob!  
gesund, wenigstens leidlich. Meldet nichts interessantes, als daß das schlechte  
Geld dort abgesetzt ist. Die Nachricht von Deinem Abschiede und die Abschrift  
deßelben hat mich herzl. erfreut. Du bist jetzt frey und Dein eigener Herr.  
Mache Dir Deinen jetzigen Stand beßer zu Nutz, und halte Dich an Gott  
überlaßen Seiner heil. Führung, die wir freylich jeder Zeit Ursache haben den  
20 rauhen Wegen brüderl. Liebe und freundschaftlicher vorzuziehen. Ich glaube  
jetzt das Ziel meiner Reise erhalten zu haben, und stehe jetzt auf dem Sprung  
heimzugehen. Gott begleite mich und Dich und bringe uns glücklich  
zusammen.

25 Ein Vertrauen auf Gott giebt uns Parrhesie, Lust und Muth und Glück  
alles zu unternehmen. Dem Glauben ist nichts unmöglich – nichts  
unbegreiflich, – nichts befremdend. Ich bin mir gewärtig das verlangte vor mir zu  
finden. Grüße Baßa und danke für gute oder schlechte Besorgung.

Es wird dir hoffentlich nicht beschwerlich seyn meine Bücher mitzubringen.  
HE Mag. Lindner wird deswegen mit Dir Abrede nehmen.

30 Gott sey Dir gnädig und schenke Dir viel Freudigkeit des Geistes in  
Verlaßung zeitlicher Vortheile, die ohnedem unsichtbaren Verhältnißen immer  
zurückstehen müssen. Ich umarme Dich lieber Bruder und ersterbe mit  
herzlicher Zärtlichkeit Dein Freund und Diener.

- 35 Compliment von HE Pastor Ruprecht an Euch alle. Gott empfohlen und  
Seiner Gnade. Lebe wohl und freue Dich der Zukunft – – Ach wenn mein  
s. 44 Fuhrmann doch nur da wäre! Grüße alle gute Freunde schuldigst und  
verbindlichst von mir.

*Adresse mit rotem Lacksiegelrest:*

- à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre es Arts et Regent / du College  
5 Cathedral de et / à / Riga. / franco.

### Provenienz

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (56).

### Bisherige Drucke

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 33–35.  
ZH II 41–44, Nr. 193.

### Kommentar

- |   |  |
|---|--|
| <p>41/29 Bruder] Johann Christoph Hamann<br/>(Bruder)</p> <p>42/10 Befreyung] von der Verpflichtung als<br/>Lehrer an der Rigaer Domschule</p> <p>42/12 Vater] Johann Christoph Hamann (Vater)</p> <p>42/12 Archidiac. B.] Johann Christian<br/>Buchholtz</p> <p>42/24 Bücher] HKB 110 (I 243/29), HKB 116 (I<br/>253/7) u. HKB 144 (I 331/17), HKB 180 (II<br/>16/30)</p> <p>42/29 epitre] Anonym, <i>Epitre du Chevalier des<br/>Cygnes</i>. Vgl. HKB 191 (II 40/4).</p> <p>42/35 HE Doctor] Johann Ehregott Friedrich<br/>Lindner</p> <p>42/35 jüngsten HE Bruder] Gottlob Immanuel<br/>Lindner in Platothen</p> <p>42/37 gestern auch geschrieben] nicht<br/>ermittelt</p> <p>43/4 liebe Hälfte] Marianne Lindner</p> <p>43/8 HE Pastor Ruprecht] Johann Christoph<br/>Ruprecht</p> | <p>43/9 Dobbeln] VII. das heutige Dobele in<br/>Lettland [56° 37' N, 23° 16' O], knapp 30<br/>Kilometer westlich von Mitau/Jelgava</p> <p>43/10 Heim weh wie ein Schweitzer] vgl.<br/>Adelung (Bd. 3, Sp. 1084, s.v. Das Heimweh):<br/>zuweilen wie Melancholie und Abzehrung,<br/>verwandt der alten Nostalgia; die an die<br/>reine Luft ihres Vaterlandes gewöhnten<br/>Schweizer litten unter der dicken und<br/>unreinen Luft anderer Länder.</p> <p>43/15 schlechte Geld] Münzen mit geringem<br/>Edelmetallgehalt, die während des<br/>Siebenjährigen Krieges vor allem im<br/>preußischen Auftrag zum Zweck der<br/>Kriegsfinanzierung bes. in Polen in Umlauf<br/>gebracht wurden. Die russische Verwaltung<br/>verbot in Königsberg diese schlechten<br/>Münzen.</p> <p>43/24 Parrhesie] griech. <i>παρρησία</i>,<br/>Offenbarkeit, Wahrsprechen, Freimütigkeit;</p> |
|---|--|

neutestamentlich, hier vll.: Freudigkeit im  
Glauben  
43/27 George Bassa

43/29 HE Mag. Lindner] Johann Gotthelf  
Lindner

Quelle:

Johann Georg Hamann: Kommentierte Briefausgabe (HKB). Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold, auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels, unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) URL: [www.hamann-ausgabe.de](http://www.hamann-ausgabe.de).